

# manual del usuario

# manual del usuario



Metalúrgica Venâncio LTDA  
Rua Wilma Helena Kunz, 2469  
Fone/Fax: (51) 3793-4300  
CEP 95800-000  
Venâncio Aires - RS - Brasil

INDÚSTRIA BRASILEIRA

[atendimento@venanciometal.com.br](mailto:atendimento@venanciometal.com.br)  
[www.venanciometal.com.br](http://www.venanciometal.com.br)

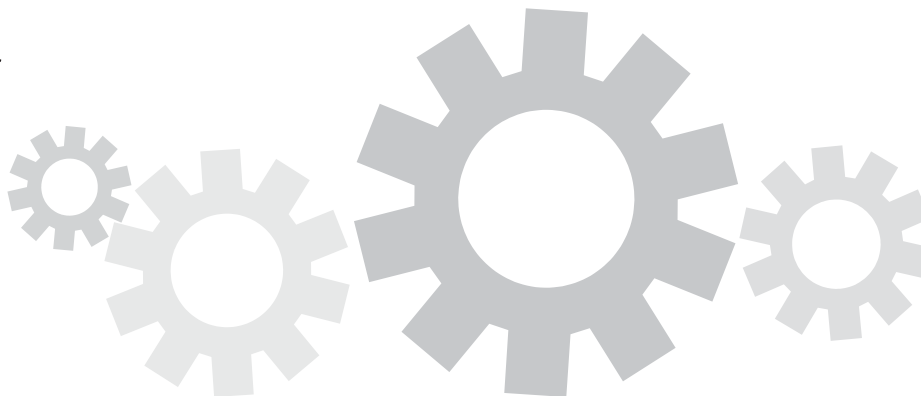
## FOGÓN INDUSTRIAL

GAS GLP - BAJA PRESIÓN  
USO INDUSTRIAL / PROFESIONAL

**MODELOS**

**MAXI**

*BAJA PRESIÓN*



## PLAZO DE GARANTÍA

LA METALÚRGICA VENÂNCIO LTDA ofrece garantía a los equipamientos fabricados conforme está especificado abajo:

- \* Todo lo vicio/defecto de fabricación alegado deberá ser analizado solamente por la asistencia técnica autorizada de la marca VENÂNCIO. Cuando comprobado eventual vicio/defecto de fabricación, la reparación será sin costos.
- \* Los equipamientos reparados sin la autorización de la fábrica o que fueren alterados, desmontados y/o utilizados en desacuerdo con las indicaciones presentes en los manuales respectivos, no serán incluidos por esta garantía.
- \* La garantía se refiere solamente al uso normal del equipamiento, considerando lo atendimento de las recomendaciones e instrucciones constantes en el manual que acompaña el producto. Para tanto, la marca concede la garantía legal de 3 (tres) meses, a contar de la fecha de la emisión de la nota fiscal de compra, siendo obligatoria su presentación para los atendimientos previstos en este termo de garantía.
- \* Importante considerar que los vidrios, lámparas, resistencias, contactores, fusibles, relés, solenoides, controladores digitales y termostatos, no son incluidos por esta garantía.
- \* En lo caso de motores eléctricos, por ser de fabricación de terceros, cuando defectuosos, deberán ser enviados para la Asistencia Técnica autorizada de los mismos.
- \* Esta garantía se refiere solamente a las piezas y componentes fabricados por la METALÚRGICA VENÂNCIO LTDA, cubriendo, también, los costos de mano de obra en tales conciertos.
- \* Es responsabilidad del cliente lo comunicado de eventual constatación de vicio/defecto de fabricación del producto a la METALÚRGICA VENÂNCIO LTDA, a través del sector de Postventas, por el teléfono (51) 3793-4343 o por el Canal de Postventas en el website de la fabricante, o, todavía, a través de una de las Asistencias Técnicas autorizadas de la marca, las cuales están disponibilizadas en el website [www.venanciometal.com.br](http://www.venanciometal.com.br).
- \* En lo caso de equipamientos voluminosos (asadores, hornos, estufas de calentamiento, fogones industriales, etc.), la Asistencia Técnica, cuando necesaria, realizará la visita directo en el establecimiento del cliente. Ya en relación a los equipamientos de pequeña monta (calentadores, chapas, salseras, tachos, sándwiches, fuente de agua, refresqueras, etc.), el cliente deberá, por cuenta propia, encaminarlos a la Asistencia Técnica autorizada de la marca.
- \* Defectos en la red eléctrica, instalación inadecuada, daños en el transporte realizado por terceros o intemperies invalidarán esta garantía.

**IMPORTANTE:** solamente efectuar el montaje del producto con equipamientos de seguridad (anteojos de protección, guantes de cor, etc.) y herramienta adecuado al producto específico. La VENÂNCIO no se responsabiliza por los daños físicos advenidos de la falta de atención a tales cuidados, bien como por la utilización inadecuada del equipamiento, inclusive cuando en funcionamiento.

RELACIÓN DE COMPONENTES



| DETALHAMENTO ÍTEM 30 |                                                |                                  |
|----------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|
| Item                 | Descrição                                      | Código                           |
| 1                    | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 1B                    | FOGAO MAXI 8.01.28.01030000      |
| 2                    | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 1B/1BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.01030100      |
| 3                    | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 2B                    | FOGAO MAXI 8.01.28.02030000      |
| 4                    | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 2B CHBM               | FOGAO MAXI 8.01.28.02030001      |
| 5                    | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 2B/1BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.02030100      |
| 6                    | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 2B/1BD CHBM           | FOGAO MAXI 8.01.28.02030101      |
| 7                    | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 2B/2BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.02030200      |
| 8                    | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 2B/2BD CH E BM        | FOGAO MAXI 8.01.28.02030205      |
| 9                    | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 2B/2BD CHBM           | FOGAO MAXI 8.01.28.02030201      |
| 10                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 2B/2BD CHBM CENT      | FOGAO MAXI 8.01.28.02030206      |
| 11                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 3B                    | FOGAO MAXI 8.01.28.03030000      |
| 12                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 3B/1BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.03030100      |
| 13                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 3B/2BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.03030200      |
| 14                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 3B/3BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.03030300      |
| 15                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B                    | FOGAO MAXI 8.01.28.04030000      |
| 16                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B CENT               | FOGAO MAXI 8.01.28.04030002      |
| 17                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B CH E BM            | FOGAO MAXI 8.01.28.04030005      |
| 18                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B CHBM               | FOGAO MAXI 8.01.28.04030001      |
| 19                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B LIN                | FOGAO MAXI 8.01.28.04030003      |
| 20                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/2BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.04030200      |
| 21                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/2BD CENT           | FOGAO MAXI 8.01.28.04030202      |
| 22                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/2BD CH E BM        | FOGAO MAXI 8.01.28.04030205      |
| 23                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/2BD CHBM           | FOGAO MAXI 8.01.28.04030201      |
| 24                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/2BD LIN            | FOGAO MAXI 8.01.28.04030203      |
| 25                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/4BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.04030400      |
| 26                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/4BD CENT           | FOGAO MAXI 8.01.28.04030402      |
| 27                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/4BD CH E BM        | FOGAO MAXI 8.01.28.04030405      |
| 28                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/4BD CHBM           | FOGAO MAXI 8.01.28.04030401      |
| 29                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/4BD CHBM CENT      | FOGAO MAXI 8.01.28.04030406      |
| 30                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 4B/4BD LIN            | FOGAO MAXI 8.01.28.04030403      |
| 31                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B                    | FOGAO MAXI 8.01.28.06030000      |
| 32                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B CENT               | FOGAO MAXI 8.01.28.06030002      |
| 33                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B CHBM               | FOGAO MAXI 8.01.28.06030001      |
| 34                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B/3BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.06030300      |
| 35                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B/3BD CENT           | FOGAO MAXI 8.01.28.06030302      |
| 36                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B/3BD CHBM           | FOGAO MAXI 8.01.28.06030301      |
| 37                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B/3BD CHBM CENT      | FOGAO MAXI 8.01.28.06030306      |
| 38                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B/6BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.06030600      |
| 39                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B/6BD CENT           | FOGAO MAXI 8.01.28.06030602      |
| 40                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B/6BD CHBM           | FOGAO MAXI 8.01.28.06030601      |
| 41                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 6B/6BD CHBM CENT      | FOGAO MAXI 8.01.28.06030606      |
| 42                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 8B                    | FOGAO MAXI 8.01.28.08030000      |
| 43                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 8B CENT               | FOGAO MAXI 8.01.28.08030002      |
| 44                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 8B/4BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.08030400      |
| 45                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 8B/4BD CENT           | FOGAO MAXI 8.01.28.08030402      |
| 46                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 8B/8BD                | FOGAO MAXI 8.01.28.08030800      |
| 47                   | CONJ QUADRO MESA MAXI 40 8B/8BD CENT           | FOGAO MAXI 8.01.28.08030802      |
| 48                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 1B               | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.01030000 |
| 49                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 1B/1BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.01030100 |
| 50                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 2B               | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.02030000 |
| 51                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 2B/2BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.02030200 |
| 52                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 2B/2BD CHBM      | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.02030201 |
| 53                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 2B/2BD CHBM CENT | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.02030206 |
| 54                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 3B               | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.03030000 |
| 55                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 3B/2BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.03030200 |
| 56                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 3B/3BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.03030300 |
| 57                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B               | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030000 |
| 58                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B CENT          | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030002 |
| 59                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B CH E BM       | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030005 |
| 60                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B CHBM          | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030001 |
| 61                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B CHBM CENT     | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030006 |
| 62                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B LIN           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030003 |
| 63                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B/2BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030200 |
| 64                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B/2BD CENT      | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030202 |
| 65                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B/2BD CHBM      | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030201 |
| 66                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B/4BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030400 |
| 67                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B/4BD CENT      | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030402 |
| 68                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B/4BD CH E BM   | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030405 |
| 69                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B/4BD CHBM      | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030401 |
| 70                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B/4BD CHBM CENT | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030406 |
| 71                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 4B/4BD LIN       | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.04030403 |
| 72                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 6B               | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.06030000 |
| 73                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 6B CENT          | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.06030002 |
| 74                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 6B CHBM          | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.06030001 |
| 75                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 6B/3BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.06030300 |
| 76                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 6B/3BD CHBM      | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.06030301 |
| 77                   | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 6B/6BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.06030600 |

|    |                                                |                                      |
|----|------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 78 | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 6B/6BD CENT      | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.06030602     |
| 79 | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 6B/6BD CHBM      | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.06030601     |
| 80 | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 6B/6BD CHBM CENT | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.06030606     |
| 81 | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 8B               | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.08030000     |
| 82 | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 8B CENT          | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.08030002     |
| 83 | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 8B/4BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.08030400     |
| 84 | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 8B/8BD           | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.08030800     |
| 85 | CONJ QUADRO MESA MAXI INOX 40 8B/8BD CENT      | FOGAO MAXI INOX 8.01.30.08030802     |
| 86 | CONJ QUADRO MESA MAXI MOD 40 2B                | FOGAO MAXI MOD 8.01.28.02030000      |
| 87 | CONJ QUADRO MESA MAXI MOD 40 2B/1BD            | FOGAO MAXI MOD 8.01.28.02030100      |
| 88 | CONJ QUADRO MESA MAXI MOD 40 2B/2BD            | FOGAO MAXI MOD 8.01.28.02030200      |
| 89 | CONJ QUADRO MESA MAXI MOD 40 2B/2BD CENT       | FOGAO MAXI MOD 8.01.28.02030202      |
| 90 | CONJ QUADRO MESA MAXI MOD 40 2B-CH-BM          | FOGAO MAXI MOD 8.01.28.02030001      |
| 91 | CONJ QUADRO MESA MAXI MOD INOX 40 2B/2BD       | FOGAO MAXI MOD INOX 8.01.33.02030200 |
| 92 | CONJ QUADRO MESA MAXI MOD INOX 40 2B-CH-BM     | FOGAO MAXI MOD INOX 8.01.33.02030001 |

ÍNDICE

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| 1. INTRODUCCIÓN                                    | 3  |
| 1.1 PREZADO USUARIO                                | 3  |
| 1.2 AVISOS IMPORTANTES                             | 3  |
| 2. PRODUCTO                                        | 3  |
| 3. IMPORTANTE                                      | 4  |
| 4. CAPACIDAD                                       | 4  |
| 5. QUEMA                                           | 4  |
| 6. SEGURIDAD                                       | 4  |
| 7. LIMPIEZA                                        | 4  |
| 8. MONTAJE                                         | 5  |
| 9. QUEMADORES                                      | 6  |
| 10. REGLAS PARA CORRECTA INSTALACIÓN Y UTILIZACIÓN | 7  |
| 11. VISTA EXPLODIDA                                | 8  |
| 12. RELACIÓN DE COMPONENTES                        | 9  |
| RELACIÓN DE COMPONENTES                            | 10 |
| RELACIÓN DE COMPONENTES                            | 11 |
| RELACIÓN DE COMPONENTES                            | 12 |
| RELACIÓN DE COMPONENTES                            | 13 |
| DE LA GARANTÍA                                     | 14 |

## 1. INTRODUÇÃO

### 1.1 PREZADO(A) USUÁRIO(A)

Parabienes por la adquisición de su nuevo equipamiento Venâncio, usted adquirió un producto con tecnología avanzada y de fácil utilización.

Para garantir esta calidad, que se traduce en eficiencia, allá de un proyecto elaborado y testado meticulosamente, los componentes son siempre los más adecuados, resultando en una ecuación costo/beneficio siempre positiva para el usuario. Además, recomendamos la lectura atenta de este manual. Cualquier duda contáctenos.

### 1.2 AVISOS IMPORTANTES

- \* Conserve con cuidado este manual. Él es y será muy útil en la hora de sacar dudas. Consúltelo.
- \* La instalación debe ser realizada de acuerdo con las instrucciones del fabricante y por personas cualificadas y autorizadas.
- \* Para eventuales reparos, entre en contacto exclusivamente con un Asistente Técnico Autorizado por el fabricante y solicite piezas de reposición originales.
- \* Lo no cumplimiento de los avisos contenidos en este manual puede comprometer la seguridad del operador.
- \* El fabricante se reserva lo derecho de modificar, en cualquier momento y sin aviso previo, lo contenido de este manual.
- \* Este aparato no se destina a la utilización por personas (inclusive niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan recibido instrucciones referentes a la utilización del aparato o se están bajo la supervisión de una persona responsable por su seguridad.
- \* Se debe tomar providencias para que niños no jueguen con el equipamiento.
- \* Higienizar diariamente el producto después del uso utilizando detergente neutro, no utilice materiales abrasivos.
- \* Jamás utilice jatos de agua para la limpieza del producto.
- \* No guarde sustancias explosivas, tales como aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

## 2. PRODUCTO

### 2.1 CARACTERÍSTICAS

Todos los productos, sean hornos o fogones a gas, Industrial / profesional, de la Venancio son fabricados para funcionaren con válvula reguladora de presión para a gas GLP (Gas Licuado de Petróleo) y conforme las normas de seguridad de ABNT (Associação Brasileira de Normas e Técnicas).

Tanto hornos cuanto fogones deben ser instalados en lugares airados, todavía protegidos de corrientes de aire. También evite lugares húmedos.

Las bombonas o cilindros (de acuerdo con la necesidad) deben ser instalados dentro de las normas de las empresas distribuidoras y también de las legislaciones municipales, estatales y federales vigentes. Aconsejamos que la red de gas, cuando sea lo caso, sea instalada por empresa distribuidora de gas, con personal cualificado, manteniendo así la instalación dentro de las especificaciones correctas, probablemente sin costos adicionales. Para lo bien y seguro funcionamiento del fogón es imprescindible lo uso de equipamiento adecuado:

- a) Válvula Reguladora de Presión (verifique con su distribuidor la más adecuada);
- b) La válvula debe ser regulada para mantener una presión de 280mm de Columna de Agua.

#### ATENCIÓN

- Equipamiento a gas baja presión;
- Utilice válvula de baja presión conforme la imagen;
- Lea en el manual y/o en el folleto, la forma correcta de instalación.



## RELACIÓN DE COMPONENTES

### DETALHAMENTO ÍTEM 29

| Item | Descrição                                    | Modelo              | Código           |
|------|----------------------------------------------|---------------------|------------------|
| 1    | CONJ CAVALETE MESA MAXI 40 1B                | FOGAO MAXI          | 8.01.28.01020000 |
| 2    | CONJ CAVALETE MESA MAXI 40 2B                | FOGAO MAXI          | 8.01.28.02020000 |
| 3    | CONJ CAVALETE MESA MAXI 40 3B                | FOGAO MAXI          | 8.01.28.03020000 |
| 4    | CONJ CAVALETE MESA MAXI 40 4B                | FOGAO MAXI          | 8.01.28.04020000 |
| 5    | CONJ CAVALETE MESA MAXI 40 4B LIN            | FOGAO MAXI          | 8.01.28.04020001 |
| 6    | CONJ CAVALETE MESA MAXI 40 6B                | FOGAO MAXI          | 8.01.28.06020000 |
| 7    | CONJ CAVALETE MESA MAXI 40 8B                | FOGAO MAXI          | 8.01.28.08020000 |
| 8    | CONJ CAVALETE MESA MAXI INOX 40 1B           | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.01020000 |
| 9    | CONJ CAVALETE MESA MAXI INOX 40 2B           | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.02020000 |
| 10   | CONJ CAVALETE MESA MAXI INOX 40 3B           | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.03020000 |
| 11   | CONJ CAVALETE MESA MAXI INOX 40 4B           | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.04020000 |
| 12   | CONJ CAVALETE MESA MAXI INOX 40 4B LIN       | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.04020001 |
| 13   | CONJ CAVALETE MESA MAXI INOX 40 6B           | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.06020000 |
| 14   | CONJ CAVALETE MESA MAXI INOX 40 8B           | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.08020000 |
| 15   | CONJ CAVALETE MESA MAXI MOD 40 2B-CH-BM      | FOGAO MAXI MOD      | 8.01.29.02020000 |
| 16   | CONJ CAVALETE MESA MAXI MOD INOX 40 2B-CH-BM | FOGAO MAXI MOD INOX | 8.01.33.02020000 |

## RELACIÓN DE COMPONENTES



| DETALHAMENTO ÍTEM 27 |                                            |                     |                  |
|----------------------|--------------------------------------------|---------------------|------------------|
| Item                 | Descrição                                  | Modelo              | Código           |
| 1                    | CONJ PANELEIRO MAXI 40 1B                  | FOGAO MAXI          | 8.01.28.01010000 |
| 2                    | CONJ PANELEIRO MAXI 40 2B                  | FOGAO MAXI          | 8.01.28.02010000 |
| 3                    | CONJ PANELEIRO MAXI 40 2B C/FORNO          | FOGAO MAXI          | 8.01.28.02010001 |
| 4                    | CONJ PANELEIRO MAXI 40 3B                  | FOGAO MAXI          | 8.01.28.03010000 |
| 5                    | CONJ PANELEIRO MAXI 40 3B C/FORNO          | FOGAO MAXI          | 8.01.28.03010001 |
| 6                    | CONJ PANELEIRO MAXI 40 4B                  | FOGAO MAXI          | 8.01.28.04010000 |
| 7                    | CONJ PANELEIRO MAXI 40 4B C/FORNO          | FOGAO MAXI          | 8.01.28.04010001 |
| 8                    | CONJ PANELEIRO MAXI 40 4B LIN              | FOGAO MAXI          | 8.01.28.04010002 |
| 9                    | CONJ PANELEIRO MAXI 40 4B LIN C/FORNO      | FOGAO MAXI          | 8.01.28.04010003 |
| 10                   | CONJ PANELEIRO MAXI 40 6B                  | FOGAO MAXI          | 8.01.28.06010000 |
| 11                   | CONJ PANELEIRO MAXI 40 6B C/2 FORNOS       | FOGAO MAXI          | 8.01.28.06010002 |
| 12                   | CONJ PANELEIRO MAXI 40 6B C/FORNO          | FOGAO MAXI          | 8.01.28.06010001 |
| 13                   | CONJ PANELEIRO MAXI 40 8B                  | FOGAO MAXI          | 8.01.28.08010000 |
| 14                   | CONJ PANELEIRO MAXI 40 8B C/2 FORNOS       | FOGAO MAXI          | 8.01.28.08010002 |
| 15                   | CONJ PANELEIRO MAXI 40 8B C/FORNO          | FOGAO MAXI          | 8.01.28.08010001 |
| 16                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 1B             | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.01010000 |
| 17                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 2B             | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.02010000 |
| 18                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 2B C/FORNO     | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.02010001 |
| 19                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 3B             | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.03010000 |
| 20                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 3B C/FORNO     | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.03010001 |
| 21                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 4B             | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.04010000 |
| 22                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 4B C/FORNO     | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.04010001 |
| 23                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 4B LIN         | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.04010002 |
| 24                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 4B LIN C/FORNO | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.04010003 |
| 25                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 6B             | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.06010000 |
| 26                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 6B C/2 FORNOS  | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.06010002 |
| 27                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 6B C/FORNO     | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.06010001 |
| 28                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 8B             | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.08010000 |
| 29                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 8B C/2 FORNOS  | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.08010002 |
| 30                   | CONJ PANELEIRO MAXI INOX 40 8B C/FORNO     | FOGAO MAXI INOX     | 8.01.30.08010001 |
| 31                   | CONJ PANELEIRO MAXI MOD 40 2B-CH-BM        | FOGAO MAXI MOD      | 8.01.29.02010000 |
| 32                   | CONJ PANELEIRO MAXI MOD INOX 40 2B-CH-BM   | FOGAO MAXI MOD INOX | 8.01.33.02010000 |

## 3. IMPORTANTE



El Gas Licuado de Petróleo (GLP) es una sustancia peligrosa, inflamable, asfixiante y explosiva, requiriendo lo máximo cuidado en su instalación. La válvula de gas de BAJA PRESIÓN, no debe ser violada, pues ya viene regulada y testada por el fabricante, caso contrario, podrá haber problemas con la eficiencia de los quemadores del equipamiento. La manguera debe ser presa a la válvula y la espiga, con abrazaderas, de forma a garantizar un buen embalaje.

## 4. CAPACIDAD



Obedezca la cantidad y capacidad de bombonas para cada modelo de fogón correspondiente, así usted tendrá una alimentación correcta para su producto, en consecuencia, un buen rendimiento. Cada bombona (P-13 o P-45), deben tener sus válvulas correspondientes, válvula reguladora de presión con presión de servicio 2,8kPa o 280 mm.C.A..

### ATENCIÓN

Certifíquese que no hay escape en las válvulas y colgamiento de las mangueras de pasaje del gas. Para eso, use jabón o detergente. Si producir burbujas, es señal de que hay escape.

## 5. QUEMA



Llamas amarillas es señal de mal funcionamiento, pudiendo ser: gas en lo fin, quemador sucio con grasa, poca entrada de aire o inyector (pico) sucio debido al gas de baja calidad.

Llama que fluctúa, golpe o venga en seguida a borrar es señal de: exceso de presión en la bombona, entrada de aire muy abierta o válvula reguladora de presión dañificada.

## 6. SEGURIDAD



Los fogones son fabricados para funcionaren con válvula reguladora de presión de gas GLP (baja presión), conforme las normas de seguridad de ABNT. Tanto el horno cuanto el fogón, deben ser instalados en lugares airados, todavía protegidos de corrientes de aire. También evite lugares húmedos. Las bombonas o cilindros (de acuerdo con la necesidad) debe ser instalado dentro de las normas de la empresa distribuidora y también de la legislación la cual su municipio pertenece. Aconsejamos que la instalación de la red de gas sea hecha por personal cualificado.

**IMPORTANTE:** reforzamos que, cuando el fogón sea adquirido sin el horno, no se debe utilizar el maricón como una especie de armario, no debiendo ser instalado en lo mismo tipo de cerramiento como madera, plástico, tejido, cortinas, entre otros, bajo pena de este material entrar en combustión caso entre en contacto con las llamas de los quemadores o respingos de óleo caliente oriundos de frituras. El maricón debe permanecer abierto y ser utilizado única y exclusivamente para lo apoyo de sartenes y otros objetos de cocina, no siendo recomendado lo acondicionamiento de otros equipamientos en lo mismo.

### ATENCIÓN

DEBE SER RESPETADA A DISTANCIA DE 10cm ALREDEDOR DEL FOGÓN

## 7. LIMPIEZA



El equipamiento debe estar completamente descolgado. Prefiera una esponja de tejido o plástico con detergente neutro y agua. Nunca utilice materiales abrasivos o puntiagudos. La limpieza correcta es fundamental para la correcta utilización del equipamiento.

## 8. MONTAGEM

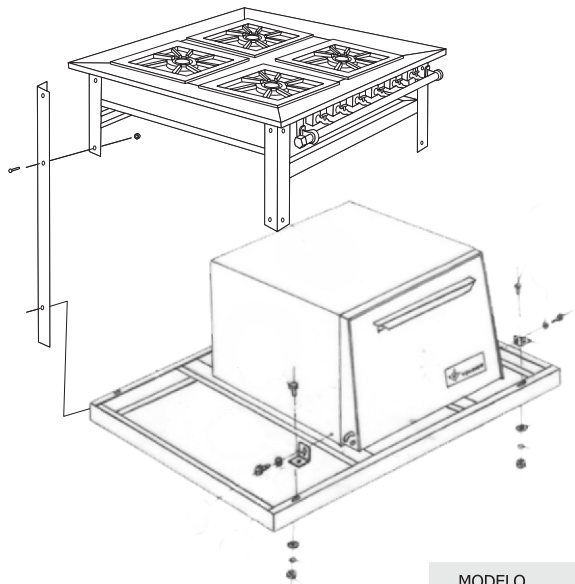


Lo modelo de fogón, con o sin horno, viene desmontado. El montaje es fácil, basta visualizar el dibujo fragmentado a seguir. Antes observe:

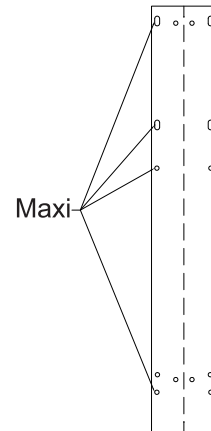
- La mesa posee su estructura totalmente soldada, con los quemadores montados y testados en la fábrica, garantizando lo buen funcionamiento.

- Acompaña un maricón, con los agujeros posicionados correctamente para lo perfecto encaje.

- En los modelos con horno, el maricón es acompañado por trillos paralelos para su fijación.



### MONTAJE DE LOS PIES



### MEDIDAS

#### RELACIÓN DE COMPONENTES

|                                  | QUANTIDAD |
|----------------------------------|-----------|
| Conjunto De la Mesa / caballete. | 1         |
| Tornillo                         | 24        |
| Tuerca                           | 24        |
| Pié                              | 4         |
| Horno                            | 1         |
| Tornillo sintonizador.           | 2         |
| Arandelas para el horno          | 2         |
| Arandelas lisas                  | 2         |
| Presión                          | 2         |
| Maricón                          | 1         |

\* El horno es opcional

| MODELO                                                              | ALTURA | ANCHURA | PROFUNDIDAD |
|---------------------------------------------------------------------|--------|---------|-------------|
| 2 BOCAS                                                             | 800mm  | 1060mm  | 585mm       |
| 3 BOCAS                                                             | 800mm  | 1535mm  | 585mm       |
| 4 BOCAS                                                             | 800mm  | 1060mm  | 1060mm      |
| 4 BOCAS C/ CHAPA                                                    | 800mm  | 1535mm  | 1060mm      |
| 8 BOCAS<br>4 BOCAS C/<br>CHAPA E B.M.<br>6 BOCAS C/<br>CHAPA E B.M. | 800mm  | 2010mm  | 1060mm      |

## RELACIÓN DE COMPONENTES



| DETALHAMENTO ÍTEM 21 |                                                  |                |                  |
|----------------------|--------------------------------------------------|----------------|------------------|
| Item                 | Descrição                                        | Modelo         | Código           |
| 1                    | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 1B                     | FOGAO MAXI     | 8.01.28.01000020 |
| 2                    | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 1B/1BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.01010020 |
| 3                    | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 2B                     | FOGAO MAXI     | 8.01.28.02000020 |
| 4                    | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 2B CH/BM               | FOGAO MAXI     | 8.01.28.02001020 |
| 5                    | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 2B/1BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.02010020 |
| 6                    | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 2B/1BD CH/BM           | FOGAO MAXI     | 8.01.28.02011020 |
| 7                    | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 2B/2BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.02020020 |
| 8                    | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 2B/2BD CH E BM         | FOGAO MAXI     | 8.01.28.02021320 |
| 9                    | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 2B/2BD CH/BM           | FOGAO MAXI     | 8.01.28.02021020 |
| 10                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 2B/2BD CH/BM CENT      | FOGAO MAXI     | 8.01.28.02021120 |
| 11                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 2B/2BD CH/BM CENT TRAS | FOGAO MAXI     | 8.01.28.02021620 |
| 12                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 3B                     | FOGAO MAXI     | 8.01.28.03000020 |
| 13                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 3B/1BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.03010020 |
| 14                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 3B/2BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.03020020 |
| 15                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 3B/3BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.03030020 |
| 16                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B                     | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04000020 |
| 17                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B CH E BM             | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04001320 |
| 18                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B CH/BM               | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04001020 |
| 19                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B LIN                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04001420 |
| 20                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/2BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04020020 |
| 21                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/2BD CH E BM         | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04021320 |
| 22                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/2BD CH/BM           | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04021020 |
| 23                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/2BD LIN             | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04021420 |
| 24                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/4BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04040020 |
| 25                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/4BD CH E BM         | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04041320 |
| 26                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/4BD CH/BM           | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04041020 |
| 27                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/4BD CH/BM CENT      | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04041120 |
| 28                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/4BD CH/BM CENT TRAS | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04041620 |
| 29                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 4B/4BD LIN             | FOGAO MAXI     | 8.01.28.04041420 |
| 30                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B                     | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06000020 |
| 31                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B CH/BM               | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06001020 |
| 32                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/3BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06030020 |
| 33                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/3BD 2FOR            | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06031520 |
| 34                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/3BD CH/BM           | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06031020 |
| 35                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/3BD CH/BM 2FOR      | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06031220 |
| 36                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/3BD CH/BM CENT      | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06031120 |
| 37                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/3BD CH/BM CENT TRAS | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06031620 |
| 38                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/6BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06060020 |
| 39                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/6BD 2FOR            | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06061520 |
| 40                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/6BD 2FOR CENT       | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06061820 |
| 41                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/6BD CH/BM           | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06061020 |
| 42                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/6BD CH/BM 2FOR      | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06061220 |
| 43                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/6BD CH/BM 2FOR CENT | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06061720 |
| 44                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/6BD CH/BM CENT      | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06061120 |
| 45                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 6B/6BD CH/BM CENT TRAS | FOGAO MAXI     | 8.01.28.06061620 |
| 46                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 8B                     | FOGAO MAXI     | 8.01.28.08000020 |
| 47                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 8B/4BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.08040020 |
| 48                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 8B/4BD 2FOR            | FOGAO MAXI     | 8.01.28.08041520 |
| 49                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 8B/8BD                 | FOGAO MAXI     | 8.01.28.08080020 |
| 50                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 8B/8BD 2FOR            | FOGAO MAXI     | 8.01.28.08081520 |
| 51                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI 40 8B/8BD 2FOR CENT       | FOGAO MAXI     | 8.01.28.08081820 |
| 52                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI MOD 40 2B                 | FOGAO MAXI MOD | 8.01.29.02000020 |
| 53                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI MOD 40 2B/1BD             | FOGAO MAXI MOD | 8.01.29.02010020 |
| 54                   | TUBO DISTRIBUIDOR MAXI MOD 40 2B/2BD             | FOGAO MAXI MOD | 8.01.29.02020020 |



## 12. RELACIÓN DE COMPONENTES



| FOGÃO INDUSTRIAL MAXI 40 PERFIL 10 |                                               |              |                  |
|------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------|------------------|
| Item                               | Descrição                                     | Modelo       | Código           |
| 1                                  | GRELHA 40X40 VENÂNCIO                         | TODOS        | 8.18.01.00001126 |
| 2                                  | ESPALHADOR MAXI BC DUPLA INTERNO              | BD           | 8.01.01.00000012 |
| 3                                  | ESPALHADOR MAXI BC DUPLA EXTERNO              | BD           | 8.01.01.00000001 |
| 4                                  | QUEIMADOR DUPLO LONGO                         | BD           | 8.18.01.00002163 |
| 5                                  | REGULADOR DE AR                               | TODOS        | 8.01.26.00000002 |
| 6                                  | CONJ QUEIMADOR CH/BM MAXI 40                  | CH/BM        | 8.01.28.00010000 |
| 7                                  | REGULADOR DE AR                               | CH/BM        | 8.01.28.00000008 |
| 8                                  | TUBO DISTRIBUIDOR CHAPA/BM                    | CH/BM        | 8.01.11.00000010 |
| 9                                  | INJETOR 2588 F.0,90mm                         | CH/BM        | 8.27.05.02588090 |
| 10                                 | NIPLE 1/8"BSP 1/8"NPT                         | CH/BM        | 8.01.11.00002592 |
| 11                                 | CHAPA BIFETEIRA F.F. 40x90                    | CH           | 8.01.10.30003019 |
| 12                                 | BANHO MARIA 40                                | BM ESM       | 1.01.06.40000000 |
|                                    |                                               | BM INOX      | 1.01.06.40010000 |
| 13                                 | ALÇA FOGÃO GÁS INDL C                         | TODOS        | 2.18.01.00002409 |
| 14                                 | INJETOR 3/8x25x1/8 PASSANTE 4mm               | TODOS        | 2.80.24.03952400 |
| 15                                 | CONJ TUBO ALIMENTADOR CH/BM MAXI 40           | CH/BM        | 8.01.28.00040000 |
| 16                                 | INJETOR 1213 F.1,10mm (QUEIM. DUPLO EXT.)     | BD           | 8.27.05.01213110 |
| 17                                 | INJETOR 1213 F.0,80mm (QUEIM. DUPLO INT.)     | BD           | 8.27.05.01213080 |
| 18                                 | BANDEJA DE RESÍDUO                            | 1B/3B/4BL    | 8.01.28.01000001 |
|                                    |                                               | 2B/2BM       | 8.01.29.00000002 |
|                                    |                                               | 6B/8B        | 8.01.28.06000001 |
|                                    |                                               | 3B/4BL       | 8.01.29.03000001 |
|                                    |                                               | 4B/6B/8B     | 8.01.28.04000001 |
| 19                                 | TAMPÃO GALVANIZADO 1"                         | TODOS        | 2.80.65.00021238 |
| 20                                 | INJETOR 1213 F.1,00mm (QUEIM. SIMPLES)        | TODOS        | 8.27.05.01213100 |
| 21                                 | TUBO DISTRIBUIDOR GAS MAXI 40                 | TODOS        | * VER TABELA     |
| 22                                 | REGISTRO GÁS 2065-N 1/4" BSPT + 1/8" BSP      | TODOS        | 2.80.40.00002065 |
| 23                                 | CONJ TUBO ALIM. ESPERA FORNO MAXI 40          | C/ FORNO     | 8.01.28.00030000 |
| 24                                 | COTOVELO REDUÇÃO 90 GALV. FEMEA               | TODOS        | 2.80.12.02127254 |
| 25                                 | FIM-FORNO GÁS INDUSTRIAL 50                   | 2B/3B/4B LIN | 1.02.01.50000001 |
|                                    | FIM-FORNO GÁS INDUSTRIAL MAXI                 | 4B/6B/8B     | 1.02.01.70000001 |
| 26                                 | FIXADOR DO FORNO                              | TODOS        | 8.01.22.00000006 |
| 27                                 | CONJ PANELEIRO MAXI 40                        | TODOS        | * VER TABELA     |
| 28                                 | PÉ MAXI 40                                    | C/PÉ         | 8.02.03.00000007 |
| 29                                 | CONJ CAVALETE DA MESA MAXI 40                 | TODOS        | * VER TABELA     |
| 30                                 | CONJ QUADRO DA MESA MAXI 40                   | TODOS        | * VER TABELA     |
| 31                                 | QUEIMADOR DUPLO CURTO                         | BD           | 8.18.01.00000919 |
| 32                                 | QUEIMADOR SIMPLES LONGO                       | BS           | 8.18.01.00000998 |
| 33                                 | QUEIMADOR SIMPLES CURTO                       | BS           | 8.18.01.00000999 |
| 34                                 | ESPALHADOR MAXI BC SIMPLES 120mm              | BS           | 8.01.10.30003025 |
| 35                                 | TAMPÃO ALUM 9/16"x20mm 1/4"BSPT               | S/ FORNO     | 8.27.05.00002825 |
| 36                                 | CONJ TUBO ALIMENTADOR BS TRASEIRA MAXI 40     | BS TRAS      | 8.01.28.00020000 |
| 37                                 | CONJ TUBO ALIMENTADOR ESQ BD TRASEIRA MAXI 40 | BD TRAS      | 8.01.28.00060000 |
| 38                                 | CONJ TUBO ALIMENTADOR DIR BD TRASEIRA MAXI 40 | BD TRAS      | 8.01.28.00050000 |
| 39                                 | PORTA INJETOR 1/8"BSP                         | TODOS        | 8.27.05.00005030 |
| 40                                 | INJETOR VENÂNCIO 1/4 X M6 X 1,10              | BD TRAS      | 2.80.24.00000110 |
| 41                                 | INJETOR VENÂNCIO 1/4 X M6 X 0,80              | BD TRAS      | 2.80.24.00002260 |
| 42                                 | INJETOR VENÂNCIO 1/4 X M6 X 1,00              | BS TRAS      | 2.80.24.00000100 |
| 43                                 | PÉ CENTRAL                                    | 6B           | 8.01.28.06000004 |
|                                    |                                               | 8B           | 8.01.28.08000004 |

## MONTAJE PASO A PASO DEL FOGÓN

1º - Coloque el cartón del embalaje en el llano y acueste el fogón con los quemadores para abajo, retirando antes las rejillas con cuidado para no ocurrir desglose en la tinta de la mesa del fogón.

2º - Coloque los pies en el fogón, colocando los tornillos con las tuercas (sin apretar).

3º - Coloque la maricón entre los pies del fogón y fije los tornillos con las tuercas y apriete levemente.

4º - Vire con cuidado el fogón y una vez en la posición correcta, empiece a apretar los tornillos, tomando la precaución para que se quede nivelado.

5º - Recolecte las rejillas.

## MONTAJE DEL HORNO

1º - Prender lo fijador (4) en el horno (9) con la arandela (2) y el tonillo sintonizador (3);

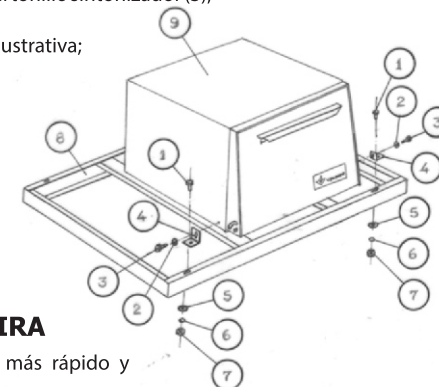
2º - Realizar lo mismo procedimiento en lo otro lado;

3º - Posicionar el horno sobre el maricón conforme imagen ilustrativa;

4º - Prender el fijador (4) al maricón (8), con el tornillo (1);

5º - Encajar la arandela lisa (5) y presión (6) en el tornillo (1)

y fijar con la tuerca (7), en ambos los lados;



## DATOS TÉCNICOS DEL HORNO

| FORNO 70     | INTERNA | EXTERNA |
|--------------|---------|---------|
| Altura       | 270mm   | 430mm   |
| Largura      | 500mm   | 550mm   |
| Profundidade | 670mm   | 730mm   |

## CARACTERÍSTICAS DE LA CHAPA BIFETEIRA

- Confeccionada en hierro fundido para calentamiento más rápido y conservando por más tiempo el calor.

- Posee una faz lisa.

- Es solamente encajada, para fácil remoción y limpieza.

## 9. QUEMADORES



Los quemadores son considerados el alma del fogón, o sea, un perfecto equilibrio en su rendimiento. La atención a estos ítemes es importante:

- Fácil remoción para limpieza y manutención, pues son solamente encajados.

- Los quemadores de la línea industrial y semi industrial pueden ser retirados de los fogones, sin cualquier utilización de herramientas, simplemente levantando la parte trasera, desconectando del inyector de gas. Para recolocar, es solo hacer la operación inversa.

- Fácil reglaje de la entrada de aire - sentido horario disminuí la cantidad del aire, sentido anti-horario aumente la cantidad de aire.

| MODELO                               | INYECTOR | CONSUMO       |
|--------------------------------------|----------|---------------|
| QUEMADOR SIMPLE 120mm CORTO          | 1,00mm   | 0,265kg gás/h |
| QUEMADOR DOBLE 120mm LONGO           | 1,00mm   | 0,265kg gás/h |
| QUEMADOR DOBLE 180mm CORTO - externo | 1,10mm   | 0,320kg gás/h |
| QUEMADOR DOBLE 180mm LONGO - externo | 1,10mm   | 0,320kg gás/h |
| QUEMADOR DOBLE 180mm CORTO - interno | 0,80mm   | 0,170kg gás/h |
| QUEMADOR DOBLE 180mm LONGO - interno | 0,80mm   | 0,170kg gás/h |
| QUEMADOR HORNO 70                    | 1,20mm   | 0,380kg gás/h |

Para determinar el número de bombonas y la válvula reguladora de presión de gas (para fogones de baja presión), basta determinar lo consumo horario de gas del fogón, de la siguiente manera: cuente el número de quemadores de cada tipo, multiplique ese número por lo consumo de gas de cada uno, y efectúe la suma.

Para mayores informaciones, consulte el folleto de ORIENTACIONES DEL USO CORRECTO DE LOS FOGONES INDUSTRIALES, que acompaña el producto.

## 10. REGRAS PARA LA CORRECTA INSTALACIÓN Y UTILIZACIÓN

\* Para una correcta instalación tenemos que partir del principio que fogón industrial no posee ninguna característica similar al fogón doméstico, por lo tanto, su instalación es totalmente diferente y debe ser llevado en cuenta lo consumo y donde se quedarán las bombonas de gas.

\* Las válvulas no acompañan los fogones, debido la variación de tamaño (1,4,6 y 8 bocas) y de opciones (chapa, baño maría, horno, centro de cocina), pues este cálculo tendrá de ser efectuado en la hora de la compra, considerando la cantidad de quemadores y de opcionales, bien como la forma de instalación.

| LÍNEA | QUEMADOR SIMPLE<br>kg/h | QUEMADOR DOBLE<br>kg/h | QUEMADOR GIGANTE<br>kg/h | CHAPA BAÑO MARÍA<br>kg/h | HORNO<br>kg/h |
|-------|-------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------|
| Maxi  | 0,265                   | 0,490                  | -                        | 0,430                    | 0,380         |

Para definir lo consumo máximo de gas, basta verificar lo modelo del fogón y sumar los consumos.

EJ: Maxi c/ 4B (2 dobles) 2 Simples con horno:  $(2 \times 0,490) + (2 \times 0,265) + (1 \times 0,380) = 1,890$  kg/h

**FOGÓN INDUSTRIAL NO ES  
FOGÓN DOMÉSTICO**

Las bombonas poseen capacidad máxima de fornecimiento de gas, siendo de 0,600kg/h en lo de 13kg y 1,200kg/h en lo de 45kg.

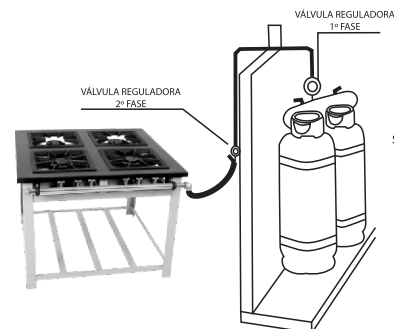
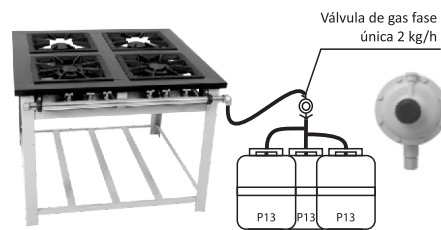
Las válvulas reguladoras de presión (fase única, de 1ª fase y de 2ª fase) tiene su uso definido de acuerdo con lo consumo del producto (escape de gas) y presión de entrada y salida.

### Instalación de Gas GLP (Embotellado)

Existen dos tipos:

1º - Cuando las bombonas están localizados al lado del fogón se utiliza la válvula reguladora de gas fase única con presión de entrada de  $7 \text{ kg/cm}^2$  y presión de salida de  $2,8 \text{ kPa}$  (kilopascal) o  $280 \text{ mm.c.a.}$  y lo escape es determinado por lo consumo del horno.

**ATENCIÓN: verifique si la legislación vigente en su estado/municipio permite este modelo de instalación.**



CENTRAL DE GAS CON  
BOMBONAS DE 45KG



Válvula 1ª Fase



Válvula 2ª Fase

2º - Cuando las bombonas están en una central distante del fogón, se instala en el local una válvula reguladora de gas de 1ª fase, con entrada de  $7 \text{ kg/cm}^2$  y presión de salida  $1,2 \text{ kg/cm}^2$ , colocando, como conductor de gas hasta el fogón, tubería de cobre o de acero carbono (sin costura), instalando al final, al lado del fogón una segunda válvula, pero de segunda fase con presión de entrada de  $1,2 \text{ kg/cm}^2$  y presión de salida de  $2,8 \text{ kPa}$  (kilopascal) o  $280 \text{ mm.c.a.}$  Este modelo de instalación es lo más indicado, en caso de dudas en la instalación verifique la legislación vigente en su estado/municipio.

Nunca pase la tubería o manguera de gas por bajo del fogón. Mantener las bombonas siempre en la posición vertical (de pie), nunca acuéstalos (horizontal)

Para los ejemplos, fue llevado en cuenta que solamente será instalado el equipamiento, pues, si haber otros productos conectados a la red de gas, se debe efectuar la suma del consumo de todos los equipamientos y adecuar las válvulas y, probablemente la tubería de pasaje de gas y cantidad de bombonas.

Válvula reguladora de presión de gas es definida por lo escape de gas (consumo) y presión de entrada y salida de gas.

Certifíquese que no hay escape en las válvulas y colgamiento de las mangueras de pasaje del gas. Para eso, utilice jabón o detergente. Si producir burbujas, es señal de que hay escape.

## 11. VISTA EXPLODIDA

